

## TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS.....	7
BIBLIOGRAPHIE.....	11
I. Œuvres d'Évagre .....	11
II. Livres et articles.....	14
III. Collections et périodiques .....	17

## INTRODUCTION

Chapitre 1. <b>La tradition manuscrite</b> .....	21
La collection athénienne .....	21
Les chapitres conservés en syriaque et en arménien..	22
La tradition indirecte grecque .....	27
Les problèmes soulevés par la collection .....	34
Chapitre 2. <b>La doctrine des chapitres</b> .....	43
La situation de la collection .....	43
Les fondements de la vie spirituelle.....	48
La fonction de l'intellect.....	53
La vie pratique.....	57
La vie contemplative.....	62
Les questions débattues.....	66
L'exégèse symbolique .....	73
La part de la philosophie.....	76
Conclusion.....	78

Chapitre 3. <b>Composition, style et langue</b> .....	83
Le genre littéraire.....	83
Le style .....	86
La langue (morphologie et syntaxe).....	89
Chapitre 4. <b>Principes de la présente édition</b> .....	95
TABLE DES SIGLES.....	99

## TEXTE ET TRADUCTION

I. <b>Collection athénienne</b> .....	102
II. <b>Chapitres attestés en dehors de la collection athénienne</b> .....	260
A. Chapitres de la Chaîne de Nicéas sur l' <i>Évangile de Luc</i> .....	260
B. Chapitres des Florilèges damascéniens.....	270
C. Chapitres syriaques.....	273
ANNEXE – Édition des chapitres des Florilèges communs à la collection athénienne ou à la Chaîne de Nicéas .....	283

## APPENDICES

I. « L'idole du péché » .....	287
II. Sur l'utilisation du chapitre 72 dans les Scholies à l'Échelle .....	291

## TABLES DE CONCORDANCE

1. Chapitres de la Collection présents dans d'autres témoins.....	297
2. Chapitres supplémentaires absents de la collection athénienne .....	299

3. Table de concordance entre les *Centuries sur la charité* de Maxime le Confesseur et les *Chapitres*.. 301

## INDEX

I. Index scripturaire.....	305
II. Index des mots grecs.....	309
III. Index des auteurs anciens .....	331
TABLE DES MATIÈRES .....	347